

HARIO Tea & Coffee Server

ティー&コーヒーサーバー
タイム **TIME**



フタを
したまま
電子レンジ
OK
Microwave safe
with lid on



Mesh tea strainer attached to the backside of the spout. Delicious black tea can be made as well.

注ぎ口の裏側に
メッシュの茶漉し付き。
紅茶もおいしく淹れられます。

取扱説明書 / Instruction Manual

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you very much for your purchase. For directions on how to use the product, please be sure to read the instruction manual. After reading the manual, store it in a safe place.

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社
〒103-0006
東京都中央区日本橋富沢町9-3
フリーダイヤル:0120-39-8208
<http://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.
9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan
<http://www.hario.jp>

..... 材質のご案内 / Material guide

フタ / Lid MADE IN JAPAN
ポリプロピレン / Polypropylene
耐熱温度140°C (Handle temperatures up to 140°C)

メッシュ / Mesh
ポリエステル樹脂 / Polyester resin
耐熱温度140°C (Handle temperatures up to 140°C)

ブッシング / Bush
シリコンゴム / Silicone rubber
耐熱温度180°C (Handle temperatures up to 180°C)

**取っ手 (バンドー式)
Handle (including the band)**
ポリプロピレン / Polypropylene
耐熱温度140°C (Handle temperatures up to 140°C)

本体 / Body
耐熱ガラス (耐熱温度差120°C)
Heatproof glass (Heatproof temperature difference 120°C)

○電子レンジでの加熱の目安時間○
(20°C→75°Cへの目安時間)

Approximate heating time in the microwave
(Approximate time for heating from 20°C→75°C)

	500W	600W	700W
バンド下 (約1000ml) Approx. 1000ml	約9分 Approx 9 mins	約7分半 Approx 7and half mins	約6分半 Approx 6 and half mins

※加熱のしすぎにご注意ください。

※加熱時間は電子レンジの機種や飲み物の温度、量などによって異なりますので加減してください。

* Please do not overheat.

* Heating time differs based on the function of the microwave and the temperature or amount of the drink. Please adjust accordingly.

家庭用品品質表示法による表示

品名 耐熱ガラス製器具
使用区分 電子レンジ用
耐熱温度差 120°C

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006
東京都中央区日本橋富沢町9-3

805086

TCN-100 説明書 1501



電子レンジ用



直火不可

⚠ 注意 ●オープン直火は使用できません

For micro wave oven
Do not expose to direct flame.

..... **お取扱い上の注意**

●電子レンジでのお飲物の温めなおし用に、またコーヒー・紅茶・お茶類のポットとしてお使いください。

⚠️ 電子レンジ以外の加熱器具は使用しないでください。

⚠️ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱いください。

⚠️ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

⚠️ 取っ手と本体は分解できない構造になっております。危険ですので、絶対に分解しないでください。万が一取っ手の合わせ目が開いた場合は、使用しないでください。

●ヒビ、欠け、強いすり傷の入ったものは思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。

●ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。

●本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。

●破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。

●破棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

●フタのメッシュは取り外しができません。メッシュ部分を外側から強く押さないでください。破損の原因となります。

..... **Handling precautions**

●Please use for reheating drinks in the microwave, and also use simply as a pot for coffee and tea.

⚠️ Do not use any other heating equipment except microwave.

⚠️ Handle the glass with utmost care.

..... **Handling precautions**

⚠️ Do not let children use the product.

Do not put it on the place where children use and able to reach their hands.

⚠️ It is made so that the glass body and the handle cannot be detached. Please do not try to take apart because it can be dangerous. If by any chance the joint of the handle opens up and starts to become loose, please avoid use.

●Refrain from using cracked, chipped, prhighly-scratched glass since it may break unexpectedly.

●Do not use a metal spoon inside the glass bowl. It may cause breakage.

●Do not touch with wet towel or put on wet table when glass part was too hot. This may be cause cracks because of sudden temperature change.

●Be careful when handling chipped or broken glass parts.

●Please follow your local regulations for disposal.

●The mesh of the lid cannot be detached. Do not push the mesh of the lid strongly. It may cause breakage.

..... **電子レンジでのご使用上の注意**

⚠️ 突然一気に沸騰して液体が激しく吹き出す恐れがあります(突沸現象)。電子レンジから取り出す際は顔など近づけないでください。



突沸に注意

⚠️ 多機能レンジ(オーブン機能、スチーム機能、トースター・グリル機能などがついた電子レンジ)で加熱する際は、必ず電子レンジ機能のみで加熱してください。電子レンジ以外のモードまたは、自動モードで加熱すると、高温になり樹脂がとける危険があります。

..... **電子レンジでのご使用上の注意**

●突沸現象については、弊社ホームページwww.harrio.comをご参照ください。

●外側の水滴は拭き取ってから電子レンジに入れてください。

●空だきや中身が少ない状態で使用しないでください。

●ご使用の際は、お手持ちの電子レンジの取扱説明書をよくお読みください。

●電子レンジ加熱後は熱くなりますので、持ち運びの際は、なべつかみなどを使って器全体や取っ手を持ってください。また、ビニール製のテーブルクロスなど、熱に弱いものの上には置かないでください。台に置く際は必ずなべしきなどをご使用ください。

... **Precautions when using a microwave oven** ...

⚠️ Do not place hands or face near the glass when removing from the microwave oven.

⚠️ When heating using a multi-functional microwave oven (oven function, steam function, toaster, grill function, etc.), make sure to always heat with only the microwave function. If heated using functions other than that of the microwave or using automatic mode, the plastic may melt and be very dangerous.

●Please wipe off any excess water before microwaving.

●Do not heat with small amounts of liquid or when empty.

●Please follow the instructions of your microwave oven instruction manual carefully.

●This product will become hot when heated in a microwave oven. When removing from the microwaveoven or moving the product, please hold the body or handle using pot-holders or oven mittens to avoid injuries.Do not place on top of plastic table cloths or any other non-heat resistant surfaces.

..... **お手入れの方法 / Product care**

⚠️ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。

⚠️ やわらかいスポンジでも下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

●本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。

●ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。

●フタのメッシュは、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますとプラスチックの耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。

⚠️ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.

⚠️ Do not use sponges with abrasive or metal scouring pads as they may cause damage.Do not use abrasive cleansers. They may damage or scratch the surface of the glassware.

●This product may be washed in a dishwasher. Please follow the instructions of your dishwasher manual.

●Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains on glass. Please follow the instructions carefully when using household bleach.

●Do not soak the mesh of the lid in house hold bleach for a long period as this will begrade the burability of the plastic .

●Please use for reheating drinks in the microwave, and also use simply as a pot for coffee and tea.

⚠️ Do not use any other heating equipment except microwave.

⚠️ Handle the glass with utmost care.

